



No. 53

N° 53

---

## Votes and Proceedings

## Procès-verbaux

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Monday**  
**April 3, 2006**

Daytime Meeting - Sessional Day 76  
Evening Meeting - Sessional Day 77

**Lundi**  
**3 avril 2006**

Séance de l'après-midi - jour de session 76  
Séance du soir - jour de session 77

**2<sup>nd</sup> Session,**  
**38<sup>th</sup> Parliament**

**2<sup>e</sup> session**  
**38<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that on March 31, 2006, in the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor was pleased to Assent to the following Bills in his office:-

Bill 82, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2006.

Projet de loi 82, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2006.

Bill 85, An Act to amend the Assessment Act.

Projet de loi 85, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière.

---

**MOTIONS**

Mr. Bradley moved,

That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, April 3, 2006, for the purpose of considering government business.

The question being put on the motion, it was carried on the following division:-

**MOTIONS**

M. Bradley propose,

La motion, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

**AYES / POUR - 55**

Arthurs	Colle	Hoy	Mitchell	Smith
Balkissoon	Craiton	Hudak	O'Toole	Sorbara
Bartolucci	Crozier	Jackson	Patten	Van Bommel
Bentley	Delaney	Jeffrey	Peters	Watson
Berardinetti	Di Cocco	Klees	Peterson	Wilkinson
Bountrogianni	Dombrowsky	Levac	Phillips	Wilson
Bradley	Duguid	Marsales	Racco	Witmer
Broten	Duncan	McNeely	Ramsay	Wong
Bryant	Flynn	Meilleur	Rinaldi	Wynne
Cansfield	Fonseca	Miller	Ruprecht	Yakabuski
Caplan	Gerretsen	Milloy	Sandals	Zimmer

**NAYS / CONTRE - 9**

Bisson	Hardeman	Marchese	Murdoch	Prue
Dunlop	Kormos	Martel	Ouellette	

---

The Speaker delivered the following ruling:-

On Wednesday, March 29, the Member for Haldimand—Norfolk—Brant, Mr. Barrett, provided me with written notice of his intention to raise a point of privilege, as required by Standing Order 21(c). I would like to thank the Member for giving me sufficient time to review this matter.

The Member's point of privilege concerns security in and around the Legislative Precinct.

I wish to advise that I will be deciding on this matter without further hearing directly from the Member at this time, as Standing Order 21(d) permits me to do.

I have carefully reviewed the Member's written submission and cannot find that he has made out a prima facie case of privilege.

I want to note that the Member and I have met personally to discuss this matter, and I have written to the Member to provide clarification on certain points related to the issues he has raised. As this is a matter that lies within the administrative jurisdiction of the Speaker, I believe this is the appropriate way to deal with this issue, and I thank the Member for providing this opportunity to do so.

---

**PETITIONS**

Petition relating to funding to community agencies to ensure quality support and services to people who have an intellectual disability (Sessional Paper No. P-15) Mr. O'Toole.

Petitions relating to increasing operating funding to Long Term Care homes (Sessional Paper No. P-136) Mr. Craitor, Mr. Hampton, Mr. Hoy, Mr. Murdoch, Mr. O'Toole and Mr. Wilson.

Petitions relating to supporting and funding the ongoing service delivery of the Peel Community Mediation Service through Inter-Cultural Neighbourhood Social Services (Sessional Paper No. P-137) Mr. Balkissoon and Mr. Delaney.

Petition relating to passing Bill 67, the Organ and Tissue Donation Mandatory Declaration Act, 2006 (Sessional Paper No. P-142) Mr. Ouellette.

Petition relating to reforming funding policies for social programs for the Region of Peel (Sessional Paper No. P-143) Mr. Peterson.

Petition relating to not approving the expansion of the Carp landfill (Sessional Paper No. P-146) Mr. Sterling.

**PÉTITIONS**

---

**ORDERS OF THE DAY**

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 78, An Act to amend the Education Act, the Ontario College of Teachers Act, 1996 and certain other statutes relating to education.

After some time, pursuant to Standing Order 9, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

**6:45 P.M.**

**ORDERS OF THE DAY**

Debate was resumed on the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

---

**ORDRE DU JOUR**

Il s'élève un débat sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 78, Loi modifiant la Loi sur l'éducation, la Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario et certaines autres lois se rapportant à l'éducation.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

**18 H 45**

---

**ORDRE DU JOUR**

Le débat reprend sur l'amendement à la motion portant que la présente Assemblée adopte en général la politique budgétaire du gouvernement.

After some time, the amendment to the motion having been put, the Acting Speaker (Mr. Prue) declared his opinion that the Nays had it, and a recorded vote having been demanded,

Après quelque temps, l'amendement à la motion mis aux voix, le Président par intérim, M. Prue déclare qu'à son avis les voix opposées l'emportent et un vote par appel nominal a été demandé.

With unanimous consent, the vote was deferred until Tuesday, April 4, 2006.

Avec le consentement unanime, le vote soit différé jusqu'au mardi 4 avril 2006.

The House then adjourned at 9:25 p.m.

À 21 h 25, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

---

le président

**MIKE BROWN**

Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(a)**

Petition relating to Management and Training Corporation (MTC) of Utah (Sessional Paper No. P-138) Mr. Levac.

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39 a) DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 106(e)(1) re intended appointments dated March 31, 2006 (No. 114) (Tabled March 31, 2006).

Office of the Registrar General / Bureau du registraire général, Annual Report 2003 (No. 115).

**QUESTIONS ANSWERED (SEE SESSIONAL PAPER NO. 5):-**

Final Answers to Question Numbers: 66, 82, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101 and 102.

---